

友好都市「モンゴル国ウランバートル市スフバートル区」との交流について

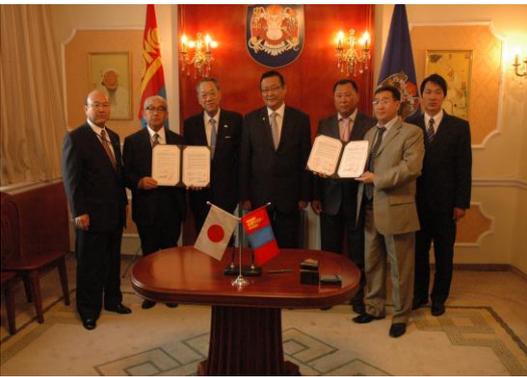
○交流のきっかけ及び経過概要

モンゴル国との交流については、日本・モンゴル両国政府が平成18年を「日本におけるモンゴル年」、平成19年を「モンゴルにおける日本年」と位置づけ、両国の関係機関・友好団体などが多くの友好交流事業を企画し、その事業を行った。

佐久市は、日本国政府議員団等により組織されている「日本・モンゴル友好都市実行委員会」から、「佐久バルーンフェスティバル」の開催を通して、全国でも有数なバルーン都市である本市に熱気球とパイロットの派遣依頼があり、熱気球による国際親善への協力と本市の観光宣伝のために、2カ年にわたり熱気球とパイロットを派遣し、国際親善

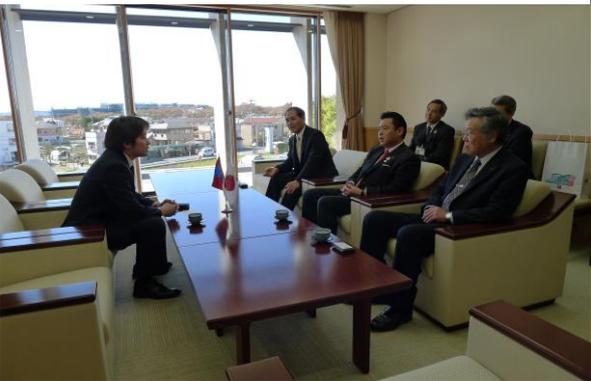
◆モンゴル国への訪問

期 日		事業名 等	事業概要	
2006年	7/29	◆モンゴル国建国800年記念熱気球参加事業	佐久市の熱気球とパイロットでモンゴル訪問。	
2006年	11/27	駐日モンゴル国大使館表敬訪問	駐日モンゴル国特命全権大使レンツェンドー・ジグジッド閣下を表敬訪問。佐久バルーンフェスティバル2007への大使ご招待並びに横綱朝青龍関の参加について依頼。	
2007年	5/3～	佐久バルーンフェスティバル2007	開会式に駐日モンゴル国特命全権大使レンツェンドー・ジグジッド閣下ご夫妻ご臨席。また、横綱朝青龍関がゲストとして来場された。モンゴル国建国800年記念熱気球参加事業写真展を開催。	
2007年	8/11～ 8/18	◆日本・モンゴル外交関係樹立35周年記念熱気球参加事業	佐久市の熱気球とパイロットでモンゴル訪問。	
2007年	11/3～ 11/4	第3回望月駒の里草競馬大会	開会式に駐日モンゴル国大使館 L・エルデネダワール一等書記官ご臨席。佐久市長と今後の交流などについて、懇談するとともに佐久市内を視察。	
2007年	11/18	国際交流フェスティバルin佐久2007	日本・モンゴル外交関係樹立35周年記念熱気球参加事業写真展を開催。	
2007年	11/24	駐日モンゴル国特命全権大使レンツェンドー・ジグジッド閣下講演会	駐日モンゴル国特命全権大使レンツェンドー・ジグジッド閣下講演会を開催(21世紀の佐久を考える会主催)	
2007年	12/13	駐日モンゴル国大使館訪問	今後の交流について、駐日モンゴル国大使館L・エルデネダワール一等書記官と懇談。	

期 日		事業名 等	事業概要
2008年	1/26 ～ 1/27	佐久市・モンゴル子ども親善大使交流事業開催	佐久市とモンゴルの子どもたちの交流。
2008年	3/14	佐久市・モンゴル親善協会設立総会	駐日モンゴル国特命全権大使レンツェンドー・ジグジッド閣下を迎え、市民有志で設立総会開催。
2008年	5/2	佐久市長表敬訪問	駐日モンゴル国特命全権大使レンツェンドー・ジグジッド閣下が表敬訪問。スフバートル区長からの「友好的な交流の発展を願う」親書を受け取る。 
2008年	5/3	佐久バルーンフェスティバル2008	開会式に駐日モンゴル国特命全権大使レンツェンドー・ジグジッド閣下・横綱白鵬関がご臨席。 
2008年	8/2～ 8/6	◆モンゴル国ウランバートル市スフバートル区 友好都市提携調印公式訪問	佐久市長、佐久市議会議長が訪問し、友好都市協定の調印式(H20.8.4)が行われた。 
2008年	10/4	国際交流フェスティバルin佐久2008	駐日モンゴル国大使館 ジャナバザル公使参事官兼領事夫妻、Lエルデネダワー等書記官夫妻、ジグジット大使御子息が来賓として参加された。 

期 日		事業名 等	事 業 概 要
2008年	10/12	モンゴル馬頭琴コンサート	駐日モンゴル国大使館ジャナバザル公使参事官兼領事が鑑賞された。
2009年	5/2～ 5/4	佐久バルーンフェスティバル2009	駐日モンゴル国大使館一等書記官及びスフバートル区議会議長ほか3名が公式訪問。開会式にご臨席いただいた。 
2009年	7/15	モンゴル国友好記念レセプション	モンゴル国バヤル首相、駐日モンゴル国特命全権大使レンツェンドー・ジグジッド閣下、佐久市長が出席された。(日本・モンゴル親善協会主催) 
2009年	8/8～ 8/12	◆モンゴル国スフバートル区公式訪問	スフバートル区トゥムル・バートル区長よりご招待を受け、佐久市長、佐久市議会議長が公式訪問し、友好を深めた。 
2009年	11/3～ 11/4	第4回望月駒の里草競馬大会	開会式に駐日モンゴル国大使館参事官・一等書記官ご臨席いただいた。 
2009年	11/6～ 11/13	子ども交流事業(受入)	スフバートル区中学生を佐久市に招き、市内の中学生との子ども交流や、一般家庭でのホームステイを通じて日本の文化・風俗・習慣などの体験を行った。

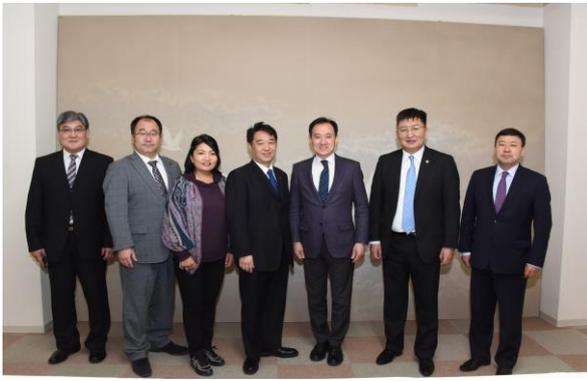
期 日		事業名 等	事業概要
2010年	5/1～ 5/5	佐久バルーンフェスティバル2010	<p>スフバートル区トゥムルバートン区長以下5名が公式訪問された。また、5/2には駐日モンゴル国特命全権大使レンツェンドー・ジグジッド閣下が訪問された。</p> 
2010年	7/31 ～ 8/4	◆中学生海外研修事業(訪問)	<p>一般家庭や遊牧民宅のゲルでのホームステイ等により交流を深めた。また、スフバートル区議長・区長らと懇談した。</p> 
2010年	10/23 ～ 10/30	子ども交流事業(受入)	<p>スフバートル区中学生を佐久市に招き、市内の中学生との子ども交流や、一般家庭でのホームステイを通じて日本の文化・風俗・習慣などの体験を行った。</p>
2010年	11/18	モンゴル国 Ts.エルベグドルジ大統領歓迎レセプション	<p>佐久市長が招待され、佐久市の紹介を行った。</p> 
2011年	4/26	東京モーニング	<p>駐日モンゴル国特命全権大使レンツェンドー・ジグジッド閣下に来賓として出席いただいた。</p>
2011年	6/3	佐久市長表敬訪問	<p>モンゴル国農業協同組合組織から研修生が市長を表敬訪問した。</p>
2011年	6/17	佐久市長表敬訪問、企業視察	<p>駐日モンゴル国特命全権大使レンツェンドー・ジグジッド閣下が来市され、表敬訪問を行った。また、市内企業の視察を行った。</p>
2011年	8/3～ 8/10	◆中学生海外研修事業(訪問)	<p>一般家庭や遊牧民宅のゲルでのホームステイ等により交流を深めた。また、スフバートル区議長・区長らと懇談した。</p> 

期 日		事業名 等	事業概要
2011年	10/29 ～ 11/5	子ども交流事業(受入)	スフバートル区中学生を佐久市に招き、市内の中学生との子ども交流や、一般家庭でのホームステイを通じて日本の文化・風俗・習慣などの体験を行う。 
2012年	5/2～ 3	佐久バルーンフェスティバル2012 ご招待	駐日モンゴル国ソドブジャムツ・フレルバートル特命全権大使を御招待、来賓として開会式にご出席いただいた。 
2012年	7/10	ナイラムダル勲章 授与	モンゴル国との友好関係に尽力したとのことでナイラムダル(友好)勲章を授与される。 
2012年	7/31 ～ 8/7	◆中学生海外研修事業(訪問)	一般家庭や遊牧民宅のゲルでのホームステイ等により交流を深めた。また、スフバートル区議長・区長らと懇談した。 
2012年	10/31 ～ 11/5	子ども交流事業(受入)	スフバートル区中学生を佐久市に招き、市内の中学生との子ども交流や、一般家庭でのホームステイを通じて日本の文化・風俗・習慣などの体験を行った。
2013年	5/2～ 5/3	佐久バルーンフェスティバル2013ご招待	駐日モンゴル国大使館一等書記官様に開会式にご出席いただいた。また、市内視察や歓迎会などで友好を深めた。 

期 日		事業名 等	事業概要
2013年	7/31 ～ 8/7	◆中学生海外研修事業(訪問)	一般家庭や遊牧民宅のゲルでのホームステイ等により交流を深めた。また、スフバートル区議長・区長らと懇談した。 
2013年	10/29	創立記念日ビデオレター	スフバートル区の第374回創立記念にあわせて、ビデオレターを送った。
2013年	11/1 ～ 11/8	子ども交流事業(受入)	スフバートル区中学生を佐久市に招き、市内の中学生との子ども交流や、一般家庭でのホームステイを通じて日本の文化・風俗・習慣などの体験を行った。
2014年	5/3～ 5/4	佐久バルーンフェスティバル2014ご招待	駐日モンゴル国大使館一等書記官及びモンゴル国スフバートル区公式訪問団の皆様にご出席いただいた。また、市内視察や歓迎会などで友好を深めた。 
2014年	7/2～ 7/5	◆友好都市提携5周年記念訪問	友好都市提携5周年を記念し、佐久市長、佐久市議会議長がモンゴル国スフバートル区を訪問し、式典や区内視察などで交流を行なった。 
2014年	7/30 ～ 8/6	◆中学生海外研修事業(訪問)	一般家庭や遊牧民宅のゲルでのホームステイ、子ども交流を通じてモンゴルの子どもたちとの交流等を行なった。 

期 日		事業名 等	事業概要
2014年	10/27 ～ 11/3	子ども交流事業(受入)	<p>スフバートル区中学生を、佐久市に招き、市内の中学生との子ども交流や、一般家庭でのホームステイを通じて佐久市とスフバートル区の友好を深めた。</p> 
2014年	10/29	モンゴルビデオレター	<p>創立記念式典へのビデオメッセージを送った。</p>
2015年	5/3～ 5/4	佐久バルーンフェスティバル2015ご招待	<p>駐日モンゴル国大使館一等書記官及びモンゴル国スフバートル区公式訪問団の皆様に参加式にご出席いただいた。また、市内視察や歓迎会などで友好を深めた。</p> 
2015年	7/29 ～ 8/5	◆中学生海外研修事業(訪問)	<p>一般家庭や遊牧民宅のゲルでのホームステイ、子ども交流を通じてモンゴルの子どもたちとの交流等を行った。また、研修中に鉱業省レンツェンドー・ジグジッド大臣を訪問。佐久市長からの親書を渡し、2020年東京オリンピック・パラリンピック事前合宿所誘致への要請をした。</p> 
2015年	9/17 ～ 9/19	◆モンゴル国スフバートル区設立50周年記念公式訪問	<p>モンゴル国スフバートル区設立50周年記念式典に佐久市・モンゴル親善協会が市の名代として参加した。佐久市長と佐久市・モンゴル親善協会水間事務局長が、功労賞を授与された。</p> 

期 日		事業名 等	事業概要
2016年	5/3～ 5/5	佐久バルーンフェスティバル2016ご招待	<p>駐日モンゴル国ソドブジャムツ・フレルバートル特命全権大使、大使夫人、お孫さんを御招待し開会式にご出席いただいた。</p> <p>また、市内施設見学や歓迎夕食会で交流を深めた。</p> 
2016年	8/3～ 8/10	◆中学生海外研修事業(訪問)	<p>佐久市内の中学生が訪問し、一般家庭や遊牧民宅のゲルでのホームステイ、子ども交流を通じてモンゴルの子もたちとの交流等を行った。</p> 
2016年	-	子ども交流事業(受入)	モンゴル国の事情により、佐久市への訪問が中止となった。
2016年	11/16	東京イブニング	駐日モンゴル国大使館 秘書 ダンダル ハリウン 様にご出席いただいた。
2016年	11/23	佐久市・モンゴル親善協会会長・事務局長 ナイラムダル 勲章 授与	<p>佐久市・モンゴル親善協会会長春原晃夫氏と同協会事務局長水間正久氏が、モンゴル国スフバートル区との交流を通じ、同国との友好に貢献したとのことでナイラムダル(友好)勲章を授与される。</p> 
2017年	5/3～ 5/5	佐久バルーンフェスティバル2017ご招待	<p>駐日モンゴル国ダンバダルジャー・バッチジャルガル公使、公使夫人、お子さんを御招待し開会式にご出席いただいた。</p> <p>また、市内施設見学や歓迎夕食会で交流を深めた。</p> 

期 日		事業名 等	事業概要
2017年	7/31 ～7/7	◆中学生海外研修事業(訪問)	佐久市内の中学生が訪問し、一般家庭や遊牧民宅のゲルでのホームステイ、子ども交流を通じてモンゴルの子どもたちとの交流等を行った。 
2017年	11/1 ～ 11/3	キモトフミコ写真展開催	写真展「西モンゴルの風景と暮らし」を庁舎市民ホール及びコンサート会場で開催した 
2017年	11/3 ～ 11/10	子ども交流事業(受入)	スフバートル区中学生を、佐久市に招き、市内の中学生との子ども交流や、一般家庭でのホームステイを通じて佐久市とスフバートル区の友好を深めた。 
2017年	11/3	「馬頭琴」とモンゴル琴「ヤタガ」のコンサート開催	佐久市・モンゴル親善協会主催による馬頭琴コンサートを佐久平交流センターで開き、市内の中学生を無料招待し、モンゴルの楽器に触れあいながら、演奏者との交流も行った。 
2018年	2/24 ～25	D・ツォグトバートル外務大臣公式訪問	佐久市内視察や佐久市長との会談を行う。 

期 日		事業名 等	事業概要
2018年	5/2～ 5/7	佐久バルーンフェスティバル2018ご招待と友好都市提携10周年記念	佐久バルーンフェスティバル2018/友好都市提携10周年を記念し、スフバートル区議会議長はじめ公式訪問団と、駐日モンゴル国大使館ダンバダルジャー・バッチジャルガル臨時代理大使、ご夫人、お子さんが来市され、交流を深めた。 
2018年	7/29 ～ 8/3	◆ウランバートル市スフバートル区 友好都市提携10周年記念公式訪問	友好都市提携10周年を記念し、佐久市長、佐久市議会議長、佐久市・モンゴル親善協会長、佐久市体育協会会長がモンゴル国スフバートル区を訪問し、式典や区内視察などで交流を行なった。 
2018年	7/30 ～ 8/6	◆中学生海外研修事業(訪問)	佐久市内の中学生が訪問し、一般家庭や遊牧民宅のゲルでのホームステイ、子ども交流を通じてモンゴルの子どもたちとの交流等を行った。 
2018年	11/2 ～ 11/9	子ども交流事業(受入)	スフバートル区中学生を、佐久市に招き、市内の中学生との子ども交流や、一般家庭でのホームステイを通じて佐久市とスフバートル区の友好を深めた。 
2018年	11/11	「民族楽器&ホーミー」コンサート開催	佐久市・モンゴル親善協会主催により地域発元気づくり支援金活用した、楽しさ満載！観て・聴いて「草の海・青空の国」モンゴルを知る！「民族楽器&ホーミー」コンサートをスフバートル区友好都市協定10周年を記念し開催モンゴルの民族文化と音楽を感じていただいた。 

期 日		事業名 等	事業概要
2018年	11/11	駐日モンゴル国特命全権大使就任祝い	<p>ダンバダルジャー・バッチジャルガル駐日モンゴル国特命全権大使が、10月10日日本国天皇陛下へ信任状を捧呈し、正式に特命全権大使にご就任されたことを祝い、姉妹都市・友好都市親善協会の主催で就任を祝う会を開催した。</p> 
2019年	5/2～5/3	佐久バルーンフェスティバル2019ご招待	<p>駐日モンゴル国大使館ダンバダルジャー・バッチジャルガル特命全権大使、ご夫人、お子さんが来市され、交流を深めた。</p> 
2019年	8/1～8/8	◆中学生海外研修事業(訪問)	<p>佐久市内の中学生6名が訪問し、一般家庭や遊牧民宅のゲルでのホームステイ、子ども交流を通じてモンゴルの子どもたちとの交流等を行った。</p> 
2019年	11/1～11/8	子ども交流事業(受入)	<p>スフバートル区中学生を、佐久市に招き、市内の中学生との子ども交流や、一般家庭でのホームステイを通じて佐久市とスフバートル区の友好を深めた。</p> 
2019年	11/5～11/8	出前授業「馬頭琴演奏会」	<p>佐久市・モンゴル親善協会の主催により、地域発元気づくり支援金を活用した出前授業「馬頭琴演奏会」を市内8小学校で開催。</p> 
2020年	8/18	バッジジャルガル特命全権大使との夕食会	<p>バッチジャルガル特命全権大使ご家族と佐久市・モンゴル親善協会、市長他関係者と夕食会を行った。</p>
2021年	11/20	バッジジャルガル特命全権大使との夕食会	<p>バッチジャルガル特命全権大使ご家族と佐久市・モンゴル親善協会、市長他関係者と夕食会を行った。</p>

期 日		事業名 等	事業概要
2022年	11/9 ～ 11/14	子ども交流事業(受入)	<p>スフバートル区の子どもたちが、佐久市を訪れ、温泉等の日本文化体験や市内の中学校を訪問し、友好を深めた。</p> 
2022年	11/30	「佐久市・モンゴル親善協会会長・専務理事北極星勲章授与」	<p>「佐久市・モンゴル親善協会会長春原晃夫氏と同協会専務理事兼事務局長水間正久氏がモンゴル政府から外国人に授与される最高位の勲章である「北極星勲章」を同国との友好関係発展に寄与したことから授与される。</p>
2023年	4/24	「北極星勲章」授章報告	<p>モンゴル国スフバートル区との交流を通じ、同国との友好に貢献した功績が認められ、佐久市・モンゴル親善協会の2名が、モンゴル国の国家勲章である「北極星勲章」を受賞しました。</p> 
2023年	5/1～ 5/5	友好都市提携15周年記念佐久バルーンフェスティバル2023ご招待	<p>佐久バルーンフェスティバル2023に友好都市提携15周年を記念してスフバートル区議会議長はじめ、公式訪問団の方々と、駐日モンゴル国大使館ダンバダルジャー・バッチジャルガル大使のご夫人、お子さんが来市され、交流を深めた。</p> 
2023年	7/7～ 7/12	◆ウランバートル市スフバートル区 友好都市提携15周年記念公式訪問	<p>友好都市提携15周年を記念し、佐久市長、佐久市議会議長、佐久市・モンゴル親善協会会長らが、モンゴル国スフバートル区を訪問し、式典や区内視察などで交流を行なった。</p> 
2023年	11/10 ～ 11/17	子ども交流事業(受入)	<p>スフバートル区の子どもたちが、佐久市を訪れ、給食や書道などの日本文化を体験し、市内の小学生、中学生と友好を深めた。</p> 

期 日		事業名 等	事業概要
2024年	5/1	姉妹都市提携調印式	<p>これまでの15年間の友好協力関係をより一層強化し、更なる発展に寄与するため、佐久市議会議場において、姉妹都市協定調印式を執り行い、両都市は友好都市から姉妹都市となった。</p> 
2024年	5/1～5/3	佐久バルーンフェスティバル2024ご招待	<p>姉妹都市協定調印式の開催に合わせて、佐久バルーンフェスティバル2024に、駐日モンゴル国特命全権大使 バンズラグチ・バヤルサイハン閣下とご夫人、ご家族が来市され、交流を深めた。</p> 
2024年	11/12～11/15	出前授業朗読コンサート「スーホの白い馬」	<p>佐久市・モンゴル親善協会主催により地域発元気づくり支援金を活用した、「スーホの白い馬」出前授業朗読コンサートが新佐久市誕生20周年を記念して市内7小学校で開催され、子どもたちにモンゴルの民族文化と音楽を感じていただいた。</p> 
2024年	11/15～11/22	子ども交流事業(受入)	<p>スフバートル区の子供たちが、佐久市を訪れ、禅体験や空手などの日本文化を市内の小中学生と体験して友好を深めた。</p> 